



Manual de Montagem/Notice de Montage

Assembly Instruction / Manual de ensamble / Notice de Montage

1202200397

Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.

Rua Juriti Vermelha 279,
Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172 6300
CEP: 86702-280 - Parque Industrial V
Arapongas - PR
www.caemmun.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer attendance/Atención al consumidor
Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300
assistencia@caemmun.com.br



CERTIFICADO DE GARANTIA

CERTIFICADO 90 dias GARANTIA

GARANTIA
A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móvelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.
CUIDADOS ESPECIAIS
- Lavar com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza
EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL
- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos à mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nívelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios maresia, chuvas, etc.).

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

CERTIFICADO 90 días GARANTIA

GUARANTEE
The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defensa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.
SPECIAL CARES
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.
EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE
- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL

CERTIFICADO 90 días GARANTIA

GARANTÍA
La garantía de los productos fabricados por Caemmun Muebleria abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.
CUIDADOS ESPECIALES
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.
EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL
- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc.).

CERTIFICAT DE GARANTIE

CERTIFICADO 90 jours GARANTIA

GARANTIE
La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móvelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.
ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et la exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.
EXCLUSION DE GARANTIE
- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, répartition des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurales de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados.

SAFETY INSTRUCTION

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product in must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caer el producto, así como otros daños;

1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2. No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
6. Evitar choques y contato con objetos cortantes;
7. Todos los pesos máximos indicados em el manual deben ser respetados.

CONSIGNES DE SECURITÉ

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromette la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessorios List | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'Outils et d'Accessoires

1 Volume / 1 Box
1 Caja / 1 Boîte

Ferramentas não incluídas / Tools not included
Herramientas no incluídas / Les outils ne sont pas compris dans la livraison.

1 Pessoa / 1 People
1 Personas / 1 Personnes

CÓDIGO DE PEÇA | CODE OF THE PIECE / CÓDIGO DE LA PIEZA / CODE DE LA PIÈCE

OBS: Seguir a sequência de montagem localizada nos números circulados.
OBS: Follow assembly sequence located on the numbers.
OBS: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números.
OBS: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué per les numéros.

00000

-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
-The pieces code are stamped on.
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.
-Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

Relação de Peças / Plece List / Relación Piezas / Liste de Pièces						
SEQ	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QTD	VOL
01	6000200474	TAMPO	1240x360x12	MDP	01	1/1
02	6000500975	LATERAL SUPERIOR	359x150x12	MDP	04	1/1
03	6000600365	VISTA TAMPO TV	1242x60x12	MDP	02	1/1
04	6000300471	BASE DVD	1360x381x12	MDP	02	1/1
05	6000600364	VISTA CENTRAL	1362x60x12	MDP	01	1/1
06	6000400534	DIVISÓRIA INFERIOR	480x336x12	MDP	02	1/1
07	6000500974	LATERAL ESQUERDA	540x380x12	MDP	01	1/1
08	6000300470	BASE	1334x379x15	MDP	01	1/1
09	6000700474	PORTA	452x450x12	MDF	01	1/1
10	6000500973	LATERAL DIREITA	540x380x12	MDP	01	1/1
11	6000600363	VISTA LATERAL	432x60x12	MDP	02	1/1
12	6000600366	VISTA INFERIOR	1362x60x12	MDP	01	1/1
13	3001000637	FUNDO DIR/ESQ	496x459x2,5	HDF	02	1/1
14	3001000636	FUNDO CENTRAL	496x436x2,5	HDF	01	1/1
15	3001000635	FUNDO DVD	1232x166x2,5	HDF	01	1/1

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final

Final Aspecto / Aspect final

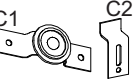
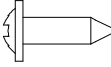
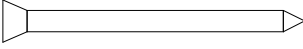
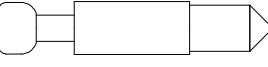
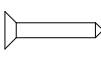
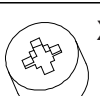
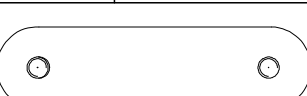
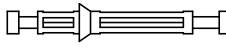
Imagem Ilustrativa do produto.
Illustrative image of the product. / Image illustrative du produit.

Medidas Internas

Internal Measures
Las Medidas Internas
Mesures internes

Pesos e Medida Final

Weights and Measures
Pesos y Medidas

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESORIOS							
A x32  CAVILHA 6X30 WOOD DOWEL 6X30 GOUJON EN BOIS	B x20  DISPOSITIVO ANGULAR DEVICE SUPPORT D'ANGLE	C x2  KIT PORTA DE CORRER SLIDING DOOR KIT KIT DE FERRURE DE PORTE COULISSANTE	D x68  PARAFUSO 3,5X12 SCREW 3,5X12 VIS 3,5X12	E x4  PARAFUSO 3,5X40 SCREW 3,5X40 VIS 3,5X40	F x10  PARAFUSO MINIFIX SCREW MINIFIX GOUJON MINIFIX	G x2  TAMBOR 14,9 CAM LOCK 14,9 BOITIER MINIFIX 14,9	
H x2  PERFIL PLÁSTICO PLASTIC PROFILE GLISSIÈRE EN PLASTIQUE	I x52  PREGO 10X10 NAIL 10X10 CLOU	J x6  RODÍZIO PLASTIC CASTER WHEELS ROULETTE EN PLASTIQUE	K x12  TAMBOR 11,8 CAM LOCK 11,8 BOITIER 11,8	L x4  TAPA FURO TAPA HOLE STICKER CACHE TROU ADHÉSIF	M x8  TAPA FURO TAPA HOLE STICKER CACHE TROU ADHÉSIF	N x12  JUNÇÃO JUNCTION JONCTION	O x2  CHAPA RETA 35X15 STRAIGHT PLATE 35X15 PLAQUE DROITE 35X15
P x2  PARAFUSO MINIFIX DUPLO DOUBLE MINIFIX SCREW GOUJON MINIFIX DOUBLE							

Início da Montagem Assembly Start Inicio del Ensemble Début du Montage			
PRÉ MONTAGEM			
1º Passo Pass / Paso / 1er étape	2º Passo Pass / Paso / 2er étape	3º Passo Pass / Paso / 3er étape	
4º Passo Pass / Paso / 4er étape	5º Passo Pass / Paso / 5er étape	6º Passo Pass / Paso / 6er étape	
7º Passo Pass / Paso / 7er étape	8º Passo Pass / Paso / 8er étape	9º Passo Pass / Paso / 9er étape	10º Passo Pass / Paso / 9er étape